## **PUNJABI**

## **Sub-Contractor Activities**

ਉਪ-ਠੇਕੇਦਾਰ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ

—	<u> </u>		1		ᄺ.	
Farmer Name f	ਕੁਸਾਨ ਦਾ ਨਾਮ	⊢arm	Location:	ਫ਼ਾਰਮ ਜ	य '	ਸਾਬਤਾ
	-1.1 () () () ()				•	• • • • •

Crop / ਫਸਲ Variety / ਵਿਭਿੰਨਤਾ

Area used for crop production (in Hectare) / ਫਸਲ ਉਤਪਾਦਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਖੇਤਰ (ਹੈਕਟੇਅਰ ਵਿੱਚ)

S. No ਕ੍ਰਮ ਸੰਖਿਆ	Sub-Contractor Name, Address and Contact No / ਉਪ-ਠੇਕੇਦਾਰ ਦਾ ਨਾਮ, ਪਤਾ ਅਤੇ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ	Whether any agreement entered / ਕੀ ਕੋਈ ਸਮਝੌਤਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ	Activity Handled / ਕਾਰਵਾਈ	Trainings given to the Sub Contractor / ਉਪ-ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸਿਖਲਾਈ	Person responsible for sub contracted activities. / ਉਪ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਵਾਲੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਵਿਅਕਤੀ	Remarks / ਟਿੱਪਣੀਆਂ

Prepared By (Name) Approved by (Name) Effective Date ਦੁਆਰਾ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ (ਨਾਮ) ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ (ਨਾਮ) ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਤਾਰੀਖ

Note / ਨੋਟਸ

- 1. Trainer competency on the topics covered to be kept including certificate of competency in the respective fields.
- 2. ਸਬੰਧਤ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਸਮੇਤ ਰੱਖੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਟ੍ਰੇਨਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ
- 3. Where producer makes use of sub-contractors for hiring of labor, equipment or materials or any specific farm operations, this record to be maintained. Producer is responsible for observing the control points applicable to the tasks performed by the Sub Contractors. Evidence of compliance shall be available during the external inspection.
- 4. ਜਿੱਥੇ ਉਤਪਾਦਕ ਲੇਬਰ, ਸਾਜ਼ੋ-ਸਾਮਾਨ ਜਾਂ ਸਮੱਗਰੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਖੇਤੀ ਸੰਚਾਲਨ ਲਈ ਉਪ-ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਰਿਕਾਰਡ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਤਪਾਦਕ ਉਪ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕੰਮਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਿਯੰਤਰਣ ਬਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਲਣਾ ਦਾ ਸਬੂਤ ਬਾਹਰੀ ਨਿਰੀਖਣ ਦੌਰਾਨ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗਾ
- Producer or Producer Group is advised to go through the actual/updated requirements of the Standard Requirements: All Farm Base, Crops Base, F & V Base and Combinable Crops Base etc
- 6. ਉਤਪਾਦਕ ਜਾਂ ਉਤਪਾਦਕ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਮਿਆਰੀ ਲੋੜਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਲ/ਅਪਡੇਟ ਕੀਤੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ: ਸਾਰੇ ਫਾਰਮ ਬੇਸ, ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਅਧਾਰ, ਐਫ ਅਤੇ ਵੀ ਅਧਾਰ ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਅਧਾਰ ਆਦਿ
- 7. Source: Control Points and Compliance Criteria
- 8. ਸਰੋਤ: ਕੰਟਰੋਲ ਪਆਇੰਟ ਅਤੇ ਪਾਲਣਾ ਮਾਪਦੰਡ
- 9. Template Record Preparation Date: September 01st 2022
- 10. ਟੈਂਪਲੇਟ ਰਿਕਾਰਡ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਦੀ ਮਿਤੀ: ਸਤੰਬਰ 01st 2022